



**ORDRE DU JOUR
COMITÉ EXÉCUTIF
SÉANCE DU 8 AOÛT 2007**

LIEU : Salle des comités

HEURE : 9 h 30

APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

Projet numéro 66643 - Adoption des procès-verbaux des séances spéciales du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 19 juin et 3 juillet 2007 ainsi que des séances ordinaires tenues les 13, 20, 27 juin et 4 juillet 2007

1. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 1.1** **Projet numéro 66290** - Approbation des listes des pièces de comptes à payer PA numéros 24 – 36 022,06 \$, 25 - 16 048,15 \$, 26 - 22 240,90 \$, 27 - 24 517,63 \$ et 28 - 117 174,60 \$, acceptation du dépôt des listes des pièces de comptes à payer PD numéros 26 - 429 418,13 \$, 27 – 257 206,09 \$, 28 - 320 434,25 \$, 29 - 464 920,48 \$ et 30 - 542 741,91 \$, les listes des réquisitions numéros 25 - 4 204,07 \$, 26 - 4 469,30 \$, 27 - 13 147,78 \$, 28 - 5 729,30 \$ et 29 - 6 466,44 \$ et les listes des embauches numéros 24 - 964 718,99 \$, 25 - 1 313 249,47 \$, 26 - 916 354,36 \$ et 27 – 343 779,26 \$
- 1.2** **Projet numéro 66117** - Acceptation du dépôt des listes des commandes numéro C-22 et C-23 – 1 196 794,25 \$ pour la période du 14 au 27 juin 2007
- 1.3** **Projet numéro 66363** - Acceptation du dépôt des listes des commandes numéros C-24, C-25, C-26 et C-27, d'un montant total de 4 852 544,29 \$, pour la période du 28 juin au 25 juillet 2007
- 1.4** **Projet numéro 65690 --> REC/C** - Soumission 2007 SI 095 - Services professionnels d'arpentage - Bussières et Bérubé a.g. - Service des finances - 86 544 \$
- 1.5** **Projet numéro 66267** - Soumission 2007 SI 191 - Imprimerie Vincent ltée - Service d'impression et d'expédition des comptes de taxes 2008 - Service des finances, Division revenus - coût annuel approximatif de 28 997,11 \$ incluant les taxes

2. SERVICES JURIDIQUES

3. CULTURE ET LOISIRS

- 3.1** **Projet numéro 64853** - Modifications temporaires à la réglementation de la circulation et du stationnement sur différentes rues situées près du parc La Baie dans le cadre du Festival de montgolfières de Gatineau - Du vendredi 31 août au lundi 3 septembre 2007

4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

- 4.1** **Projet numéro 66333** - Ratification des listes des locations et des achats de biens non durables numéro B-25 - 62 664,75\$
- 4.2** **Projet numéro 66419** - Ratification des listes des locations et des achats de biens non durables numéro B-26 - 57 307,28 \$

4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT (suite)

- 4.3** **Projet numéro 66391 --> REC/C** - Autorisation signature d'une entente et approbation d'une requête pour la construction de réseaux d'égout sanitaire et d'aqueduc afin de desservir le lot numéro 3 116 182 - Chemin Castelbeau - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.4** **Projet numéro 66175 --> REC/C** - Programme d'aide du ministère des transports du Québec - Acceptation d'une subvention de 1 569 \$ - Amélioration du réseau routier municipal
- 4.5** **Projet numéro 66637** - Soumission 2007 SI 189 - Ontrac Equipment Services Inc. - Réparation d'une pelle sur roues John Deere Modèle 595D - Service des opérations de terrain - total de 54 629,91 \$
- 4.6** **Projet numéro 66507** - Soumission 2007 SP 019 - Entreprises L.L. Deslauriers - Vérification des systèmes d'alarme incendie, des batteries d'urgence et des extincteurs chimiques et Ed Brunet et associés - Vérification des gicleurs dans les édifices - Service gestion des édifices et de l'électricité - 153 137,40 \$ pour un contrat de 3 ans
- 4.7** **Projet numéro 63505** - Rejet des soumissions - Appel d'offres 2006 SP 282 - Les Équipements de Ferme Papineau ltée - Achat d'un tracteur agricole de type verger - Service des opérations de terrain - total de 86 780,00 \$

5. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 5.1** **Projet numéro 66347 --> REC/C** - Règlement numéro 415-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 363 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Le Vieux-Verger, phase 1 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.2** **Projet numéro 66354 --> REC/C** - Règlement numéro 416-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 344 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Le Vieux-Verger, phase 2 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.3** **Projet numéro 65704 --> REC/C** - Contribution municipale - Programme logement abordable Québec - Volet privé phase II - projet de construction de 30 unités sur la rue Front - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 5.4** **Projet numéro 65701 --> REC/C** - Contribution municipale - Programme logement abordable Québec - Volet privé phase II - Projet de construction de 18 unités sur le chemin Lépine - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 5.5** **Projet numéro 66495** - Désignation de noms de rues - Ouverture de nouvelles rues et prolongement de rues existantes - Secteur d'Aylmer
- 5.6** **Projet numéro 66634** - Acceptation des documents d'appel d'offres et nomination des membres du comité de sélection - 2007 SP 230 - Services professionnels - Inventaires écologiques - Secteur riverain de la rue Jacques-Cartier et des berges de la Rivière des Outaouais
- 5.7** **Projet numéro 66587** - Acceptation des documents d'appel d'offres - 2007 SP 238 - Fourniture de services professionnels - Aménagement d'une place publique - 519, avenue Buckingham
- 5.8** **Projet numéro 64503 --> REC/C** Protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Gatineau et l'Agence de traitement de l'information numérique de l'Outaouais
- 5.9** **Projet numéro 66615 --> REC/C** Subvention de fonctionnement - Centre de développement des entreprises technologiques (CDET) - 32 500 \$

6. DIRECTION GÉNÉRALE

7. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

8. SERVICE DE POLICE

- 8.1** **Projet numéro 66499** - Soumission 2007 SI 180 - Mont-Bleu Ford inc. - Achat d'une voiture de patrouille à usage policier - Service de police - 34 173,60 \$

9. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

- 9.1** **Projet numéro 66492** - Soumission 2007 SI 160 - Pantalons et bermudas poches cargo - Incendie - Service de sécurité incendie - Les Distributeurs R. Nicholls inc. - Total approximatif de 32 475,75 \$ annuellement incluant les taxes

10. CENTRES DE SERVICES

- 10.1** **Projet numéro 65343** - Subvention de 7 500 \$ - Office municipal d'habitation de Gatineau - Achat d'équipements récréatifs - 20, rue Mance et 40-50, boulevard Sacré-Coeur - District de Hull - Denise Laferrière
- 10.2** **Projet numéro 66415** - Fermeture des chemins Allen et McConnell entre le chemin Allen et la rue Atholl-Doune pour la fête du soccer le samedi 25 août 2007
- 10.3** **Projet numéro 66084** - Fermeture complète de la rue Laval entre les rues Wellington et Wright et de la Place Aubry - 18 août 2007 de 9 h à 19 h - Fête de quartier organisée par l'Association des résidents de l'Île de Hull - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 10.4** **Projet numéro 65822** - Fermeture complète de la rue Main entre les rues Hillcrest et Duquette Ouest - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 10.5** **Projet numéro 66405** - Fermeture de l'avenue de Buckingham - Course de canards - 9 septembre 2007 - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

11. DIVERS

- 11.1** **Projet numéro 66436** - Subvention de 50 \$ - Centre de la petite enfance de l'Érablière - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 11.2** **Projet numéro 66445** - Subvention de 200 \$ - Association des bénévoles en fauteuil roulant de l'Outaouais - Roulethon 2007 - Membres du conseil
- 11.3** **Projet numéro 66631** - Subvention de 400\$ - Association du Mérite hullois - Monsieur le conseiller Pierre Pillion et madame la conseillère Denise Laferrière - Districts électoraux de Saint-Raymond-Vanier et de Hull
- 11.4** **Projet numéro 66424** - Subvention de 1 000 \$ - École South Hull - La course de plaisir - 5 km - 8 septembre 2007 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 11.5** **Projet numéro 66409** - Participation de monsieur le conseiller Denis Tassé à une activité organisée par L'Amicale des handicapés physiques de l'Outaouais inc. - 30 août 2007 - 105 \$
- 11.6** **Projet numéro 66488** - Participation de madame la conseillère Louise Poirier à une activité organisée au profit de la Fondation Pierre-Janet - 18 septembre 2007 - 150 \$
- 11.7** **Projet numéro 66413** - Participation des membres du conseil à une activité organisée au profit de Centraide Outaouais - 28 septembre 2007 - 360 \$
- 11.8** **Projet numéro 66450** - Participation de messieurs les conseillers Aurèle Desjardins et Luc Montreuil au colloque Fondation Rues principales - Québec - 26 septembre 2007 - 1 700 \$
- 11.9** **Projet numéro 66439** - Modification de la résolution numéro CE-2007-1071 - Participation de madame la conseillère Louise Poirier à une activité au profit de la fondation de l'Université du Québec en Outaouais